

TESTLAUF

Wasserwechsel ohne nasse Füße

Unendlich groß ist das Sortiment an aquaristischem Zubehör. Was braucht man? Was braucht man bestimmt nicht? Anfänger sind hier oft überfordert. Aber auch manche alten Hasen haben zuweilen ihre Zweifel.

An der Notwendigkeit von Schlauchbefestigungen beim Wasserwechsel zweifle ich nicht mehr, nachdem ich selbst – zum Glück nur leichte – Wasserschäden hatte. Der Schlauch für das auslaufende Wasser sollte im Aquarium so fixiert sein, dass er nicht abrutschen und sich das Nass nicht auf den mehr oder weniger kostbaren Bodenbelag ergießen kann. Keineswegs haben alle Fischfreunde einen Keller, in dem sie nach Herzenslust panschen können.

Auch der Eimer, der das ablaufende Wasser sammelt, sollte eine vernünftige Befestigung für das Schlauchende enthalten.

Von eigenen Basteleien rate ich ab. Manche Aquarienfreunde benutzen Klebeband, Klammern und Klemmen aus dem Bürobedarf oder Wäscheklammern. Sogar Mausefallen sollen schon im Einsatz gewesen sein ...

Bei einem Rundgang in meinem Lieblings-Zoofach-

markt entdeckte ich genau das Passende: JBL-ClipSafe, einen preiswerten und ordentlichen Schlauchhalte-Clip. Die braunen Klemmen gibt es im Doppelpack.

JBL verspricht auf seiner Infoseite (www.jbl.de):

- zuverlässige Fixierung von Schläuchen beim Arbeiten an Aquarien;
- sicheren Halt des Schlauchs im Aquarium beim Wasserwechsel und am Eimer beim Wasserabsaugen;
- nie mehr Überschwemmungen und nasse Fußböden (oder Füße);
- passend für Zwölf- und 16-Millimeter-Schlauchdurchmesser;
- süß- und meerwassertauglich, auch bei der Haltung von Wasserschildkröten und Wirbellosen.

Von diesen Versprechungen inspiriert, testete ich über mehrere Wochen den JBL-ClipSafe bei meinen Wasserwechseln – und habe nichts zu beanstanden. Der Schlauch lässt sich fest fixieren, die Klemmen sind stabil und halten gut am Aquarien- oder Eimerrand. Auch mit Gießkannen, mit denen ja viele Aquarianer ebenfalls arbeiten, funktioniert alles prima.

Wie ja immer bei JBL ist auf der Verpackung in verständlichen Zeichnungen und Fotos die Handhabung des Produkts bestens erklärt.

Allerdings hätte ich mir noch weitere Größen für unterschiedliche Schlauchdurchmesser gewünscht. Mit nur zwölf und 16 Millimetern dauert ein Wasserwechsel bei größeren Becken doch etwas lange. Für größere Zuchtanlagen eignet sich ein solcher kleiner Durchmesser ebenfalls nicht. Wahrscheinlich ist das Produkt aber auch gar nicht für diese Zielgruppe gedacht. „Normal-Aquarianern“ hingegen mit ein oder zwei Bassins ist der JBL-ClipSafe durchaus zu empfehlen.

Das Schlauchende für das ablaufende Wasser lässt sich mit den Klemmen nicht



JBL-ClipSafe (Verpackung)



Der ClipSafe funktioniert auch mit Gießkannen

INTERNATIONALE GEMEINSCHAFT BARBEN SALMLER SCHMERLEN WELSE E.V.



WWW.IG-BSSW.ORG

aktuelle Termine und Informationen auf unserer Website



am Waschbecken-, Bade-
wannen- oder Toilettenrand
befestigen. Sicher finden
versierte Bastler hier eine
Lösung. Es muss ja nicht die
Mausefalle sein ...

Reinhold Wawrzynski

JBL

JBL GmbH & Co. KG
(www.jbl.de)

*JBL-ClipSafe verhindert durch
sicheres Fixieren von Schläu-
chen beim Arbeiten am Aqua-
rium nasse Fußböden und
Überschwemmungen; hält
den Schlauch beim Wasser-
wechsel sicher im Aquarium
und fixiert ihn beim Wasser-
absaugen am Eimer; geeignet
für 12 und 16 mm Schlauch-
durchmesser; zwei Clips pro
Packung.*

Empfohlener Verkaufspreis:
5,39 €

„Testlauf“ auf www.datz.de

Alle in unserer Rubrik
„Testlauf“ erschienenen
Beiträge finden Sie auch on-
line. Bisher sind über 30
„Testläufe“ zu den unter-
schiedlichsten aquaristi-
schen Zubehör- und Tech-
nikprodukten
auf unserer
Website ver-
sammelt, und
monatlich
kommt ein
weiterer hin-
zu. Interes-
santen stehen
diese Artikel
in voller Län-
ge zum Nach-
lesen zur Ver-
fügung.

Und wie
und wo sind

die Testlauf-Beiträge auf
www.datz.de zu finden? –
Ganz einfach: Auf der Start-
seite klicken Sie in der Leis-
te oben auf „Forum“, dann
öffnet sich ein Dropdown-
Menü, das ganz unten die

Rubrik „Testlauf“ enthält.
Nur ein weiterer Mausklick,
und schon haben Sie eine
Übersicht aller bisher ver-
fügbaren „Testläufe“ auf
Ihrem Bildschirm!

Redaktion



IMPRESSUM

67. Jahrgang

DATZ - Die Aquarienzeitschrift

Organ des Verbandes Deutscher
Vereine für Aquarien- und
Terrarienkunde (VDA) e. V.,
gegründet 1911, und des
Verbandes der österreichischen
Aquarien- und Terrarienvereine



VERLAG

Natur und Tier - Verlag GmbH
An der Kleimannbrücke 39/41
48157 Münster
Tel. 0251 / 133 39-0, Fax -33
Mail: verlag@ms-verlag.de
Web: www.ms-verlag.de
HRB 6004
UST-ID: DE813222964

GESCHÄFTSFÜHRER

Matthias Schmidt

REDAKTION

Rainer Stawikowski (verantwortlich),
Rolf Hebbinghaus,
Marion Ruttkowski (Sekretariat)

REDAKTIONSANSCHRIFT

DATZ-Redaktion
Skagerrakstraße 36
45888 Gelsenkirchen
Tel. 0209 / 147 43-01, Fax -03
Mail: stawikowski@ms-verlag.de

REDAKTIONSBEIRAT

Christel Kasselmann (Wasserpflanzen)
Dr. Sandra Lechleiter (Fischkrankheiten)
Dr. Andreas Spreinat (Wasserkunde,
Wasserchemie)
Dr. Hans-Peter Ziemek (Limnologie,
Schulvivaristik, Verhaltensbiologie)

GESTALTUNG

Mirko Barts, Geitje Enterprises LLC

BILDBEARBEITUNG

Mirko Barts, Geitje Enterprises LLC

ANZEIGENVERWALTUNG

Sarah Kolkman / Alexandra Rooke
Tel. 0251 / 133 39-21, Fax -33
Mail: anzeigen@ms-verlag.de
Es gilt die Anzeigenliste Nr. 24

ABO-SERVICE

Tel. 0251 / 133 39 13

VERTRIEB

Tel. 0251 / 133 39 50

DRUCK

Druckhaus Fromm, Osnabrück

BEZUGSPREISE inkl. Versand

Inland: Einzelheft 6,40 €
Jahresabonnement 69,60 €
Ausland: Einzelheft A 6,50 €, CH 11,30 SFr,
Jahresabo 77,20 €

ERSCHEINUNGSWEISE

Monatlich

VERLAGSRECHTE

Die in der Zeitschrift veröffentlichten Beiträge
sind urheberrechtlich geschützt. Kein Teil
dieser Zeitschrift darf ohne schriftliche
Genehmigung des Verlages in irgendeiner
Form reproduziert werden. Für unverlangt
eingesandte Manuskripte und Bildvorlagen
wird keine Haftung übernommen. Namentlich
gekennzeichnete Artikel geben nicht
unbedingt die Meinung der Redaktion und des
Verlages wieder.

ISSN 1616-3222

© Natur und Tier - Verlag GmbH

